

別紙3 Anexo 3

就 労 証 明 書
COMPROVANTE DE TRABALHO

年 月 日

中央市長 様

(証明者)

事業所 所在地

名 称

電話番号

職氏名

印

放課後児童健全育成事業を利用するにあたり、次のとおり現在就労中であることを証明します。

就労者	氏 名				
	住 所				
勤務先	住 所				
	電話番号				
業務の種類及び内容					
就 労 形 態	正社（職）員・臨時社（職）員・パート・その他（ ）				
就 労 開 始 日	年 月 日 から				
月平均就労日数	日 (1箇月の勤務時間数 時間)				
勤務日・勤務時間	月曜日	時 分	～	時 分	
	火曜日	時 分	～	時 分	
	水曜日	時 分	～	時 分	
	木曜日	時 分	～	時 分	
	金曜日	時 分	～	時 分	
	土曜日	時 分	～	時 分	
	日曜日	時 分	～	時 分	
通 勤 時 間	時間 分				
備 考					

別紙3 Anexo 3

就 労 証 明 書
COMPROVANTE DE TRABALHO

年 月 日

中央市長 様

(証明者)

事業所 所在地

名 称

電話番号

職氏名

印

放課後児童健全育成事業を利用するにあたり、次のとおり現在就労中であることを証明します。

就労者	氏 名				
	住 所				
勤務先	住 所				
	電話番号				
業務の種類及び内容					
就 労 形 態	正社（職）員・臨時社（職）員・パート・その他（ ）				
就 労 開 始 日	年 月 日 から				
月平均就労日数	日 (1箇月の勤務時間数 時間)				
勤務日・勤務時間	月曜日	時 分	～	時 分	
	火曜日	時 分	～	時 分	
	水曜日	時 分	～	時 分	
	木曜日	時 分	～	時 分	
	金曜日	時 分	～	時 分	
	土曜日	時 分	～	時 分	
	日曜日	時 分	～	時 分	
通 勤 時 間	時間 分				
備 考					

別紙4 Anexo 4

就 労 申 立 書
DECLARAÇÃO DE TRABALHO

年 月 日

中央市長 様
Ao Sr. Prefeito de Chuo

(申立人) (declarante)

住 所
Endereço
氏 名
Nome
電話番号
TEL.

(印)
carimbo

放課後児童健全育成事業を利用するにあたり、次のとおり現在就労中であることを申し立てます。Com referência à utilização do clube infantil pós-aula, declaro que estou trabalhando conforme se segue. Além disso, declaro também que as informações abaixo. また下記の内容について事実と相違ありません。são verdadeiras

事業所名 Nome da empresa						
経営者氏名 Nome do administrador	(続柄 Grau de parentesco)					
職種 Ramo de trabalho						
仕事内容 Descrição do trabalho						
月平均就労日数 Média de dias trabalhados/mês	日 dias	(1箇月の勤務時間数 número de horas trabalhadas por mês) 時間 horas)				
勤務日・勤務時間 Dias em que trabalha/ horário de trabalho	月曜日 segunda	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	火曜日 terça	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	水曜日 quarta	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	木曜日 quinta	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	金曜日 sexta	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	土曜日 sábado	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
	日曜日 domingo	時 de hrs	分 mins	～ até	時 hrs	分 mins
通勤時間 Tempo de percurso até o trabalho	時間 Horas					分 minutos
農業の場合 Em caso de agricultor	耕作面積 Área cultivada	(米 arroz (果樹 pomar	反) m ² 反) m ²	(畠 horta (他 outros	反) m ² 反) m ²	
備考 Observações						

※確定申告書の写しを必ず添付してください。

Entregue sem falta a cópia da declaração de renda.

別紙5 Anexo 5

申立書
DECLARAÇÃOano mês dia
年 月 日中央市長様
Ao Sr. Prefeito de Chuo

(申立人) Declarante

住 所
endereço
氏 名
nome
電話番号
Tel: carimbo

放課後児童健全育成事業を利用するにあたり、次のとおり家庭にて児童を見守ることが
できないため申立てます。この申立書の記載事項は、事実に相違ありません。

Com referência à utilização do clube infantil pós-aula, declaro que não posso cuidar de meu filho(a) em casa,
conforme abaixo explicado. Além disso, declaro que as informações contidas nesta declaração são verdadeiras.

児童氏名 nome da criança						
事由 motivo						
月平均日数 média de dias/mês	日 dias	(1箇月の勤務時間数 (número de horas trabalhadas por mês			時間) horas)	
曜日及び時間 dia da semana/ horário	月曜日 segunda	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	火曜日 terça	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	水曜日 quarta	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	木曜日 quinta	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	金曜日 sexta	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	土曜日 sábado	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
	日曜日 domingo	時 de	分 hrs	～ mins	時 hrs	分 mins
備考 observações						

※申請事由のわかる書類を添付してください。

Apresente documentos que comprovem/esclareçam o motivo.